

ur á báðum stovnunum. Ti hævdu vit virðing fyrri, og so-leiðis rokni eg framvegis við, at tað fer at verða.

Sparikassin fíggjar einsamallur Kósavirkid. *Føroya Banki hevur alment givið til kennar, at hann hevði verið áhugadur í at verið við í fíggj-ingini av Kósini, ert tú áhugadur í tí?*

- Fyri Kósina og sparikassan er tað avgjørt ein fyrimunur, at sparikassin einsamallur fíggjar virkið, og eg havi ikki gjørt mær nakrar hugsanir um at mæla til aðra skipan, sigur Jóannes Poulsen.

Ein stór avbjóðing

Mánamorgunin verður hann stjóri í Norðoya Sparikassa, sum hevur 28 fólk í arbeiði. Tey eru í høvuðsskrivstovuni og í teimum fimm deildunum. Tvær eru í Klaksvík, ein á Viðareidi, ein í Norðdepli og ein í Leirvík. Komandi dagarnar kunnu tey rokna við at fáa vitjan av nýggja stjóranum.

Ætlar tú tær at vera stjóri í sparikassanum í nógv ár?

- Avbjóðingin er stór, og eg haldi ikki, at tað er rætt, hvørki fyrri ein stovn ella tann, sum situr í stjórasessinum, at tú verður gamal í starvinum. Eg eri 55 ára

gamal, og eg haldi, at tað er tydingarmikið at leggja so-leiðis til rættis, at tú eisini fært nakað burturúr, um tú verður vælsignaður við ein-

um aldurdómi. Fari eg at kenna gleði í arbeiðnum og fáí sálina við, so verði eg her eini fimm ár, men nú fáa vit at siggja. Vit mugu fara undir

verkið, aðrenn vit fara at tosa um, nær tað er tíð at leggja frá sær!



Nýggi sparikassastjórin Jóannes Poulsen og tann fráfarni Brynjolfur Jacobsen

TVINGSILSSØLA

Hósdagin

21. september 1995
kl. 10.00

verður á Dómaraskrivstovuni, C. Pleyensgøtu 1, 100 Tórshavn hildin tvingsilssøla yvir matr. nr. 77, Haldórsvík.

Ognin er eini sethús 132 kvm í kjallara og einari hædd. Gjerd av timbri, lagað grund og takt við jarni. Kjallari: Vaskirúm, garaga, restin kjallarárum. Stovuhædd: Stova, køkur, baðirúm, gongd, hjúnarúm, 2 kamur og lítið skápsrúm. Garður er rúndan um húsini, sum eru í góðum standi. Byggiár 1976. Matrikstovan upplýsir, at matrikulin liggur í trimum lutum ymsa staðni í bygdini. Sethúsluturin er 1372 kvm, úthúsaltur 24 kvm og neystalutur 28 kvm. Stykkini eru tilsamans 1.424 kvm til stedd-ar..

Tvingsilssølan er um-biðin av **Friðu Patursson, advokati, Fr. Petersensgøtu 9, Tórshavn, tlf. 11145 (j. nr. 950472)**, sum kann geva nærri upplýsingar, og sum nærri avtala kann gerast við, um ynski er um at siggja ognina. Söluuppgjörð kann um-biðast hjá nevnda advokati ella hyggjast íggjøgnum á dómarskrivstovuni.

Føroya Fútarættur
tann 24. august 1995



TVINGSILSSØLA

Hósdagin

14. september 1995
kl. 09.30

verður á Dómaraskrivstovuni, C. Pleyensgøtu 1, 100 Tórshavn hildin tvingsilssøla yvir matr. nr. 63 b, Norðragøtu.

Ognin er eini sethús 145 kvm í kjallara og stovuhædd. Gjerd av betong, takt við tjørupappi. Stovuhæddin innrættað til íbúð. Prentsmiðja og verkstaður er í kjallaranum. Stykkið er 1122 kvm til stedd-ar..

Tvingsilssølan er um-biðin av **Friðu Patursson, advokati, Fr. Petersensgøtu 9, Tórshavn, tlf. 11145 (j. nr. 950474)**, sum kann geva nærri upplýsingar, og sum nærri avtala kann gerast við, um ynski er um at siggja ognina.

Söluuppgjörð kann um-biðast hjá nevnda advokati ella hyggjast íggjøgnum á dómarskrivstovuni.

Føroya Fútarættur
tann 24. august 1995



Kyndil

Venjingartíðir 95/96

Klokkan	Mánadag	Týsdag	Mikudag	Hósdag	Friggjad.
15.00-16.00		Ge. 12 ár			
16.00-17.00		Dr. 12 ár			
17.00-18.00		Ge. 16 ár			
18.00-19.00		Dr. 14 ár			
19.00-20.00	KV. u.	kv.			
20.00-21.30				Menn I/II	
21.30-23.00				Kv.	
15.00-16.00			Ge. 10 ár	Ge. 14 ár	
16.00-17.00			Dr. 10 ár	Dr. 16 ár	Ge. 16 ár
17.00-18.00			Børn 4-8 ár		Dr. 14 ár
18.00-19.00			M.u.		
19.00-19.45	Ge. 14 ár				
19.45-20.30	Kv. III				
20.30-21.30	Dr. 16 ár				
21.30-23.00	M I/II				

Høllin á Hálsi

Gundadalshøllin

Byrjar
mánadagin
21. august
Mini-børn byrja
20. september

Gentur 12 og dreingir
12 ár venja eisini ein
tima um vikuna í fim-
leikarhøll frá 1. sept.

Børn f. 87-91
10 ár f. 85-86
12 ár f. 83-84
14 ár f. 81-82
16 ár f. 79-80
k. unglingar f. 76-78
M.unglingar f. 77-78

VILT TÚ VERÐA SLANKUR

- so hava vit
bestu LÖYSNINA

- teir HEIMSKENDU
LIGHT-PLAN dropamir
og LIGHT-PLAN kapslarnir
á goymslu

Kostnaður
v/ MVG kr. 299,-
Porto, uppkav og avgreislugjöld 33,- kr

SVENSSON Tlf. 57898
Box 314 700 Klaksvík

Senda um alt landið

Vit hava eisini allar
vørurnar hjá Svensson

Útsøla

Klæðir ÷ 50%

Kom oman 10% av allari
ikki útsølu vøru

KJALLARIN

List & Húsgøgn

Áarvegur 5
Tlf. 13720